



**CENTRUM BADAŃ I DOZORU GÓRNICZWA PODZIEMNEGO Sp. z o.o.**

**Ośrodek Badań Środowiska i Zagrożeń Naturalnych**

43-143 ŁĘDZINY, ul. ŁĘDZIŃSKA 8, NIP PL6460008992

tel. 32-324-22-40, fax 32-216-66-66, http://www.cbidgp.pl e-mail: obszn@cbidgp.pl

SR w Katowicach, Wydz. Gosp. Krajowego Rejestru Sądowego nr KRS 0000067459, Kapitał Zakładowy 3.700.000,00 z

TWK  
9.07.2014r.

MZGK w Chełmku Sp. z o.o.  
Wpłynęło dnia 09 LIP. 2014  
Nr 1363 Zł. OK

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 4321/ZL/14

wykonanych zgodnie ze zleceniem nr 19/14 z dnia 2014-06-23

Nr zlecenia wg CBIDGP: 4/14/01613

**MIEJSKI ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
W CHEŁMKU SP. Z O.O.  
32-660 CHEŁMEK, ul. PIASTOWSKA 18**

Zgodnie ze zleceniem i przeprowadzonymi uzgodnieniami  
wykonano badania w jednej próbce.

Liczba stron zawartych w sprawozdaniu: 3.

Sprawozdanie sporządził:

Inspektor ds. Badań Środowiska  
i Zagrożeń Naturalnych

*M. Dyllus*  
mgr Małgorzata Dyllus

Sprawozdanie autoryzował:

Kierownik Pracowni  
Analiz Fizykochemicznych i Biologicznych

*I. Malczyk*  
Irena Malczyk

Inspektor ds. Badań Środowiska  
i Zagrożeń Naturalnych

*M. Nir*  
mgr inż. Małgorzata Nir

Zatwierdził:

KIEROWNIK  
Laboratorium Analiz Chemicznych

*M. Śmigiel*  
mgr Magdalena Śmigiel

DYREKTOR  
Ośrodka Badań Środowiska  
i Zagrożeń Naturalnych

*G. Sporysz*  
dr inż. Grzegorz Sporysz

Łędziny, dn. 2014-07-07

Strona 1/3



AB 418



**OŚRODEK BADAŃ  
ŚRODOWISKA  
I ZAGROŻEŃ NATURALNYCH**

Posiada akredytację  
AB 418 w zakresie:

**Badań i pomiarów  
w środowisku pracy:**

- pobierania próbek powietrza,
- oznaczania stężeń substancji chemicznych i pyłowych,
- pomiaru hałasu, drgań, oświetlenia, pól elektromagnetycznych.

**Badań i pomiarów**

**w środowisku ogólnym:**

- pobierania próbek gazów oddechowych,
- oznaczania stężeń substancji chemicznych i pyłowych w gazach oddechowych,
- pomiaru emisji do powietrza, hałasu, pól elektromagnetycznych.

**Pobierania próbek:**

- wód powierzchniowych, podziemnych, przeznaczonych do spożycia,
- ścieków,
- osadów ściekowych.

**Badań fizyko-chemicznych:**

- wód i ścieków,
- wyciągów wodnych,
- osadów i odpadów,
- gleb/gruntów,
- produktów naftowych,
- substancji chemicznych.

**Badań mikrobiologicznych:**

- wód,
- osadów ściekowych.

**Badań spalin pojazdów  
górnictw.**

CBiDGP Sp. z o.o.	Sprawozdanie z badań Nr 4321/ZL/14	Strona: 2
	z dnia 2014-07-07	Stron: 3
Załącznik nr 2/1 do PO-17, wydanie VI z 08.04.2013r.		

Nazwa klienta: MIEJSKI ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
W CHEŁMKU SP. Z O.O.  
32-660 CHEŁMEK, PIASTOWSKA 18

Miejsce poboru próbki: Chelmek

Próbkę pobrał: Klient

Data dostarczenia próbki: 2014-06-25 09:10:00

Próbkę dostarczył: Klient

Stan próbki: dobry

Numer próbki						7744/ZL1/14
Data/godzina pobrania próbki						2014-06-25
Miejsce pobrania próbki						Chelmek SUW - woda wpływająca do sieci miejskiej
Rodzaj próbki						Woda
S.j.*	Parametr	Metoda badawcza/ Metoda oznaczenia	Jednostka	Zakres wykonania oznaczenia	Dopuszczalne wartości	Wyniki badań
A	Clostridium perfringens	PB-133/02.2012 wyd. II z dnia 01.02.2012r Filtry membranowe	[j.t.k./100ml]	od 1 j.t.k./100 ml	0	0
A	Bakterie Escherichia coli	PN EN ISO 9308-1: 2004+Ap1:2005+AC:2009 Filtry membranowe	[j.t.k./100ml]	od 1 j.t.k./100 ml	0	0
A	Bakterie grupy coli	PN EN ISO 9308-1: 2004+Ap1:2005+AC:2009 Filtry membranowe	[j.t.k./100ml]	od 1 j.t.k./100 ml	0**	0
A	Stężenie jonów wodoru (pH)	PN-90/C-04540.01 Potencjometrycznie	[pH]	2.0-13.0	6.5-9.5	7.8 ±0.3
A	Przewodność elektryczna właściwa	PN-EN 27888:1999 Konduktometrycznie	[µS/cm]	10 - 2000	2500	568 ±11
A	Barwa	PB-129/02.2012 wyd. II z dnia 01.02.2012r.(w oparciu PN-EN ISO 7887:2012) Spektrofotometrycznie	[mg/l Pt]	5 - 1500	15	5 ±1
A	Mętność	PN-EN ISO 7027:2003 pkt.6.3 Nefelometrycznie	[NTU]	0.15-100	1	0.31 ±0.04
A	Liczba progowa smaku (TFN)	PN-EN 1622:2006 Metoda organoleptyczna-parzysta wyboru niewymuszonego	-	1-5	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	1
A	Liczba progowa zapachu (TON)	PN-EN 1622:2006 Metoda organoleptyczna-parzysta wyboru niewymuszonego	-	1-5	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	1
A	Jon amonowy	PB-26/02.2012 wyd. IV z dnia 01.02.2012r. (w oparciu o PN-ISO 7150-1:2002) Spektrofotometrycznie	[mg/l NH <sub>4</sub> ]	0.013-2570	0.50	< 0.013 <sup>1)</sup>
A	Glin	PN-EN ISO 11885:2009 ICP-OES	[µg/l]	50-50000	200	< 50 <sup>1)</sup>

\*\*Dopuszcza się pojedyncze bakterie wykrywane sporadycznie, nie w kolejnych próbkach, do 5% próbek w ciągu roku.

Przewodność elektryczna właściwa oznaczona w temperaturze 25.0 st.C

Liczba progowa smak (TFN): wynik 1 oznacza brak smaku (smak akceptowalny i bez nieprawidłowych zmian), wynik > 1 oznacza smak nieakceptowalny.

Liczba progowa zapachu (TON): wynik 1 oznacza brak zapachu (zapach akceptowalny i bez nieprawidłowych zmian), wynik > 1 oznacza zapach nieakceptowalny.

Niepewność: niepewność rozszerzona wykonania oznaczenia dla p=95% i współczynnika rozszerzenia k=2. Podana niepewność nie zawiera niepewności związanej z pobieraniem próbek.

\* S.j. - symbol jakości metody badawczej: A - metoda akredytowana przez PCA, jest zamieszczona w zakresie akredytacji PCA nr AB 418,

1) < - poniżej oznaczalności

CBiDGP Sp. z o.o.	Sprawozdanie z badań Nr 4321/ZL/14 z dnia 2014-07-07	Strona: 3  Stron: 3
Załącznik nr 2/1 do PO-17, wydanie VI z 08.04.2013r.		

WYNIKI BADAŃ PODZLECANYCH:

	WYNIK	DOPUSZCZENIE	METODA BADAWCZA
Suma chloranów i chlorynów	< 0.050mg/l	0.7 mg/l	PN-EN ISO 10304-4:2002

Badania podzlecane wody zostały wykonane przez:

Jars Sp. z o.o. akredytowane w tym zakresie przez Polskie Centrum Akredytacji, Nr AB 1095,

W powyższej tabeli w kolumnie „dopuszczalne wartości” przedstawiono wartości jakim powinna odpowiadać woda przeznaczona do spożycia przez ludzi wg Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. ( Dz. U. Nr 61, poz. 417 z późniejszymi zmianami Dz. U. Nr 72 poz. 466 z dnia 20 kwietnia 2010r.) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Laboratorium oświadcza, że wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej(ych) próbki(ek). Niniejsze sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody laboratorium nie może być powielane inaczej niż w całości.

Daty wykonania poszczególnych badań są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium.

**\*KONIEC SPRAWOZDANIA\***